

DIVADLO

Ochotnické Družstvo
v Cedar Rapids, Iowa,
—sehraje—

v neděli 4. října 1931

v síni Č. S. P. S.
divadlo pod názvem

Z českých mlýnů

Rozmarná hra se zpěvy a tanci ve 3 jednáních od Karla Fořta, s hudbou Emiliána Starého.

Divadlo řídí T. B. Hlubuček.

Zpěvy: M. L. Hromádka.

Hudbu: Ben. Jansa.

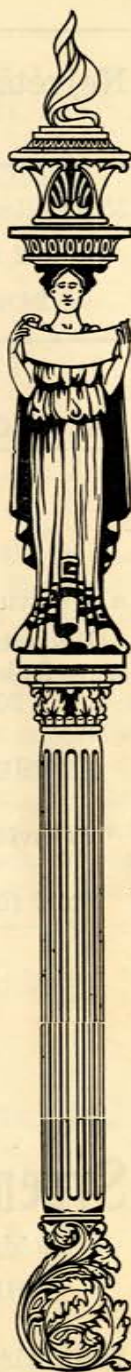
Taneční vložky nacvičil Fr. Machovský.

Začátek v 7:30 večer.

Vstupné: Vyhrazená sedadla 50c, obyčejná a galerie 35c. Dítky do 10 let platí polovic.

Dnešní hra jest dáována ve prospěch letního tábora Tělocvičné Jednoty Sokol!

Tisk C. R. Listů.



Největší a nejsilnější československá organizace ve Spojených Státech.

33,000 členů a dítek
332 řádů
ve 24 státech.



Reservní fond
přes
\$4,000,000

112% solventní

Západní Česko-Bratrská Jednota

(inkorporovaná r. 1897 ve státu Iowa)

pojišťuje

dospělé i děti

a vystavuje čtyři nejoblíbenější druhy pojistek na život:

Doživotní (Ordinary Life)

20-leté splácení (20-year pay)

20-leté nadační (hotově vyplaceno za 20 let)

70-leté starobní (hotově vyplaceno v 70 letech.)

SE VŠEMI VÝHODAMI JAKO KAŽDÁ POJIŠTŮJÍCÍ SPOLEČNOST

Vysvětlíme beze všech nároků každou pochybnost o našich pojistkách.

Stálý finanční postup Jednoty dokazuje její popularitu a zdatnost.

1917	\$649,517.44
1920	\$1,077,576.45
1923	\$1,665,802.73
1926	\$2,371,178.80
1929	\$3,459,025.25
Srpen 1931	\$4,119,352.10

Řády v každé české osadě v okolí Cedar Rapids.

HLAVNÍ ÚŘADOVNA v budově Z. Č. B. J.

307 — 12. ave. vých.

F. M. Bárta, předseda.

L. J. Kašpar, tajemník.

S. V. SHONKA, právník.

Vyjednává veškeré právníkové záležitosti.

Úřadovna v Iowa State Savings bance.

3. ul. a 12. ave. jihových.

Telefon 8755.

O S O B Y :

Zásmucký, velkostatkář, -----	Fr. Chramosta
Julinka, jeho dcera, -----	Růža Pajdarová
Filoména, jeho sestřenice, -----	Pepa Lebedová
Baron Zlámaný, -----	Ted Hlubuček
Karásek, mlynář, -----	Jos. Chmelíček
Barbora, jeho žena, -----	Pavla Hromádková
Aninka, ---- } jejich děti { -----	Milada Rompotlová
Karel, ---- } -----	Jan Cimburek
Šebestián Šafránek, krajánek, -----	Fr. Machovský
Kolenatý, mládek, ---- } -----	Alois Jedlička
Netrefa, stárek, -- } v Červeném mlýně { -----	Frank Janeba
Ferda, prášek, ---- } -----	Frantík Rysů

Zkuste naše "IDEAL" uhlí a budete

SPOKOJENI.

Pravé Pocahontas, koks a měkké druhy uhlí nejlepší jakosti.

Chadima Coal Co.

Wm. Chadima.

F. J. Chramosta.

737 první ave. záp.

Telefon 2-7141.

POJIŠTĚNÍ

na děti od jednoho dne stáří a též na dospělé obého pohlaví do stáří 75 let.

PEORIA LIFE INSURANCE CO.

Čísła úřadoven 409-10-11. V nové Dows budově na rohu 2. ave. a 2. ul. vých.

J. L. DRAHOŠ,
distriktní ředitel.

Telefon úřadovny 3-1511.

Telefon obydlí 2-9185.

O S O B Y :

Hejl, fořt, -----	W. F. Kubík
Abeles, žid, -----	Frank Sýkora
Farář, -----	Louis Jiříček
Josef, sluha, -----	} u Zásnuckého {
Růžena, panská, --	
	-----Julie Vyskočilová

Vodníčata:

Růženka Kubovcová,	Martička Suchá,
Milada Landergotová,	Karla Karlíková.

Budete-li stavět aneb kupovat majetek,
obrat'te se s důvěrou na

Český Výpomocný a Spořitelní Spolek

ohledně financování stavby nebo koupě.

Úřadovna v Sokolovně, 419 již. 3. ul. vých. Telefon 2-4052.
W. Vorlický, před., Jos. Urban, pokl., Jan J. Hrbek, taj.

PODZIMNÍ OBLEKY A SVRCHNÍKY

těch nejnovějších barev a střihů, v mírných cenách, naleznete u nás.

Též veškeré zboží výpravní pro muže a chlapce.

Severa Clothing Co.

Na jižní 3. ulici. Telefon 2-6146.
George Severa Frank Zobl.

Ve smíšeném sboru:

Josefina Letovská,	Libbie Dvořáková,
Alma Králová,	Bessie Doupníková.
Eliška Voláková,	Bennie Miška,
Růžena Melšová,	Jindřich Vyskočil,
Stella Máša,	Jos. Brejcha,
Libbie Pňovská,	Wm. Valenta,
Marie Kopecký-Beals,	Jar. Vavroch,
Emma Hartlová,	Jan Cimburek,
Zdeňka Brejchová,	Karel Pulkráb,
Emma Pňovská,	Louis Jiříček,
	Karel Vyskočil.

V. O. Hašek, D.D.S. A. M. Hašek, D.D.S.

Bratři Haškové

zubní lékaři



v Haškově budově, roh 2. ave. a 1. ul. vých.

Telefon 7421.

PŘI ÚMRTÍ VAŠICH MILÝCH

bude vám vzorná, pečlivá a starostlivá služba pohrobnická skutečnou úlevou. Takovou vám poskytně

Leo Polanský

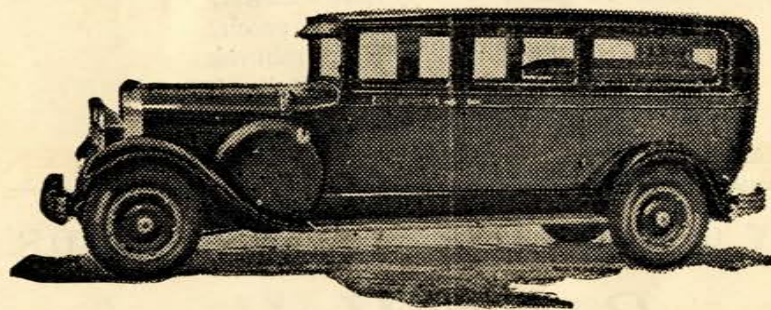
pohrobnický závod.

1214 — 3. ul. jihových.

Telefon obydlí 6939.

Telefon 5722.

Při pohřbu na požádání účinkuje varhanová hudba, kde je zavedena elektrika, třeba i 60 stop od místa pohřbu.



Henneyův Nu-3-Way pohřební vůz

vlastněný firmou Lešinger a Polanský,

je první a jediný pohřební vůz, vyráběný a chráněný Heiseovým patentem 1721391, mající plně dlouhý, pohyblivý stůl pro rakev.

Dr. L. F. Váně

Zubní lékař

Odborné trhání zubů bez bolesti.

Má k dispozici X paprsky.

Zvláštní péče o bojácné děti.

Úřadovna v Dows budově na 2. poschodí.

Telefon 5421.

V PŘÍPRAVĚ:

Novinka!

Povedená taškařice!

“Když mládenec -- tak veselej.”

Fraška o 3 jednáních od Karla Fořta, autora dnešní hry “Z českých mlýnů.”

IOWA RAILWAY & LIGHT CORPORATION,
IOWA ELECTRIC COMPANY a
UNITED LIGHT & RAILWAYS COMPANY

jsou veliké domácí podniky prvního řádu, ve kterých tisíce krajanů má své úspory bezpečně uložené.

Na prioritní (preferred) akcie po dlouhá léta vyplácí pravidelně dividendy v obnosu: 6%, 6.36%, 6½% a 7%, které jsou vypláceny buď čtvrtletně anebo měsíčně.

AKCIE TYTO MÁME STÁLE KU PRODEJI.

Další podrobnosti ochotně sdělíme na požádání.

Frank Filip and Company

229 Higley budova.

Telefony čís. 8812 a 2-3441.

CEDAR RAPIDS, IOWA.

JANEBA a BROSH

ředitelé pohřebů.

1107 — 3. ul. vých. V budově Č.S.P.S.

Josef J. Janeba. Frank A. Brosh.

Dámská obsluha.

Telefon 2-8837. Cedar Rapids.

BUĎTE VÍTANI!

Ochotnické Družstvo zahajuje novou divadelní sezónu v pevné důvěře, že český náš lid znovu uváže důležité poslání českého divadla, zde za mořem a hojnými návštěvami dodá potřebného povzbuzení hloučku obětavých pracovníků na lise lidového našeho umění dramatického.

České divadlo může pro nás mnoho dobra vykonati, právě v této době, kdy příliv nové mízy jest zastaven a jsme odkázáni jen sami na sebe. Může býti pro nás školou krásna, dobra a vzdělání, baštou a ochráncem naší mateřské mluvy! Záleží jen na nás, abychom si české divadlo udrželi co možno nejdéle. Ochotnické Družstvo má připraveno repertoar her krásných, cenných a poutavých, ale k úplnému úspěchu je zapotřebí porozumění a spolupráce obecnstva.

POCHOTNICKÉ DRUŽSTVO.

Thos. F. Suchomel, M. D.

český lékař a operatér

v budově Paramount divadla na rohu 3. aveny a 2. ulice.
Číslo pokoje 415 (čtvrté poschodí).

Úřední hodiny: Od 1:30 do 5 hodin. V neděli od 10 do 12.

TELEFONY:

Do úřadovny 4716.

Do obydlí 2-9372.

Hled'te! Hled'te!

Železářský
a klempířský
závod.



Ten Minute Silvers elektrické a pohonové prací stroje.
Něco nového v pracích strojech za správné ceny.

Jewel furnacy. Správka všech furnaců za rozumnou cenu.

56 — 16. ave. záp.

Telefon 2-5818.

Na oslavu 13. výročí Československé samostatnosti!

V NEDĚLI DNE 25. ŘÍJNA 1931

bude uspořádán v Coe kapli

Koncert Chicagské "Lyry"

Přispěj každý, aby tento koncert setkal se s dokonalým zdarem. Jest to oslava národní, pořádaná pro nás.

Kdo by neznal českou

Fenclovu lékárnu

na rohu 12. ave. a 3. ulice.

Telefon 7651.



Lékařské předpisy vyplňujeme pečlivě a věnujeme jim okamžitou pozornost.

Dr. C. C. Pitlík

ZUBNÍ LÉKAŘ,

oznamuje otevření zubolékařské úřadovny

pokoj č. 3, v budově Iowa State Savings banky

na jižní 3. ul. a 12. ave.

Telefon úřadovny 7322.

Telefon obydlí 2-6065.

Slyšte, co nového!

*Obuv je lacinější!
Obuv je modernější!
Obuv je důkladnější!*

Výběr veliký! Navštivte

Neumeisterův obuvní obchod

131 — 14. ave. vých.

Telefon 2-2624.

Upozornění obecnstvu.

V zájmu návštěvníků doporučuje Ochotnické Družstvo k zachování dolejší pravidla a věří, že se mnoho nepříjemností ušetří, když se každý podle nich zachová.

1. Každý by měl být na svém místě před započítím hry, aby pozdním příchodem nebyli ostatní rušeni. Mezi hrou nebude nikdo k sedadlu uveden.

2. Děti by se měly držeti s rodiči, nepobíhati v uličkách, házet z galerie papírky a chození až k jevišti se nedovoluje. Jsou tím rušení účinkující i obecnstvo.

3. Kouření v sále i postranních místností je policejně zakázáno.

4. V pádu ohně neb falešného poplachu by neměl žádný ztráčet hlavu. Více se dokáže rozvahou než křikem. Budova je z cihel a neshoří za tu chvilku, co by se všichni a bezpečně dostali dolů. Hasič je při každém divadle přítomen.

5. Pod jeviště během hry i v přestávkách není vstup dovolen. Jen ti co mají s divadlem co společného mohou tam jít.

OCHOTNICKÉ DRUŽSTVO.

Dr. V. H. Hašek M. D.

český lékař.

V budově Merchants National Bank.

Čís. pokoje 829.

Telefon úřadovny 2-1221.

Telefon obydlí 2-1051.

J. F. Technik a Syn

barvíři a čalouníci.

Při odstraňování starého papíru ušetří vám peníze, neboť mají parní stroj na tuto práci.

Rozpočty na jakoukoliv práci podají se na požádání.

Telefon 2-9064.

875 Daniels ul. vých.

Sbor číslo 1.

V těch českých mlýnech, veselo bývá,
všude je živo a všude je spěch.

Chasa pracuje a při tom zpívá,
radost jen sídlí ve mlýnů zdech.

Se splavu hučí, voda tak čile,
kolo se točí, klepotá mile.

Chasa pracuje a při tom zpívá,
radost jen sídlí ve mlýnů zdech.



Zápěstní hodinky pro dámy i muže

jakož i všechno jiné zlatnické zboží má na skladě v levných cenách

Louis A. Přástka, zlatník
a hodinář.

124 — 3. avena v Higley budově.

Telefon 2-8047.

Cedar Rapids Distributing Company

**Sklad Potosi, Lemon Beer, Lime Rickey a
Wisconsin Lager pivo.**

PRODAVAČI:

C. K. Custer, G. E. Melša a M. T. Hašek.

W. G. KONEČNÝ, majitel.

410-412 — 1. ul. sev.-záp.

Telefon 2-1167.

Vstupní Šafránka.

Jsem Šebestian Šafránek,
po světě známý krajánek;
kam přijdu, slyšet smích a zpěv,
též milovník jsem krásných děv.
Mě všude rádi vítají,
po novinkách se ptávají,
a těch je u mne vždycky dost,
těm pro zlost, těm zas pro radost.

Refrain: V Uhrách byl jsem i v Německu,
v Polsku, v Rusku i v Turecku,

V našem nově zařízeném obchodě

— obdržíte —

VEŠKERÉ DRUHY ČERSTVÉHO MASA

**a každodenně čerstvě dělanou uzeninu
všech druhů.**

A. Pípal & Co.

65 — 16. ave. záp.

Telefon 2-9178.

SOKOLSKÝ SLET

v roce 1932 bude navštíven vel-
mi četným počtem cedar-rapid-
ských a iowských krajanů. Při-
hlášky přijímá a vše potřebné
obstará

STRAKA TRAVEL BUREAU

CESTOVNÍ KANCELÁŘ.

230 Higley Bldg. Cedar Rapids.

Telefon 2-8832.

Pošlete vánoční peněžní dárky
v čas, naším prostřednictvím.

Nechte si zhotoviti fotogra-
fie u nás zaručené.

Flender's Studio

český fotografista

ve Viktorově budově na
16. ave. záp.

TELEFON 2-2651.

(: však Čechy moji otčinou
můj domov české mlýny jsou:)

Jsou ženy jako mlejnice,
mládě i staré babice.
Pokud je dívka mlad'oučká,
mele jen zvolna, zvolňoučka.
Když však se vdá a muže má,
vytáhne hnedle stavidla.
S babou je vždycky soužení,
ta mele na pět složení.

C. J. Kosek Electric Co.

C. J. KOSEK, majitel.

78 — 16. avena záp.

Telefon 6442.

**Největší výběr ozdobných elektrických
zařízení**

Na skladě všechno elektrické zboží, žehličky a motory
všech velikostí.

Zavádíme elektrické osvětlení a sílu jak ve městě, tak
i na venkově.

A. T. Beňa

ČESKÝ DRAŽEBNÍK.

Rfd 4, Cedar Rapids, Iowa.
Telefon 3-2252.

Nabízí své služby rolníkům při dražbách a veřejných prodejkách, s ujištěním, že se úplně vynasnaží je uspokojiti.

Budete-li mítí dražbu, porad'te se s ním.

CHCETE-LI SI
POCHUTNATI

na uzeném mase a dobrých
uzeninách

— kupte si je u —

POLEHNA BROS. & CO.

řeznický a uzenářský obchod.

96 — 16. avena záp.

TELEFON 2-7457.

Dueto Šafránka a Julinky.

On: Dívenko moje rozmilá,
kdybysi jenom věděla,
jak toužím po tvém obětí,
jak rád bych tě chtěl zlíbatí.

Ona: Můj roztomilý panáčku,
zpíváte starou písničku.
Ptáček se pozná po peří,
dnes už vám nikdo nevěří.

Refrain: Láska je věru krásná věc,
bez lásky nelze býti,
kdo nebyl nikdy milován,

POJĎTE a PROJEĎTE SE

v novém *Plymouth*

Floating Power, Free Wheeling. Mnohé jiné přednosti.

Cena \$535 a výše z továrny.

Frýček Auto Co.

1701-5 C ulice jihozáp.

Telefon 6032.

OTTO KAPLAN, řídí prodej nových kár.

Stolba's

výtečný žitný chléb.

Čerstvé koláče a housky
každý den.

Navštívte nás. Obsluha a
doprava rychlá.

1401 Mt. Vernon avena.

Telefon 2-8257.

ZIMA JEST NA KRKU.

Dejte si opravití furnace a
trouby.

Zavádíme nové furnace Muel-
lers cast a Steel.

Rozpočty zdarma.

LEVNÉ CENY.

Ideal Tin Shop

Fr. J. Štefl. Fr. J. Dvořák.

1001 již. 3. ul. vých.
Telefon 2-1978.

ten neví, co je žítí.
Láska je jako motýlek,
jenž lítá bez ustání
s jednoho kvítka na druhý
a nikde nemá stání.

On: Když nevěříte slovům mým,
o citech svých vás přesvědčím
a v lásky sladkém souzvuku
požádám vaši o ruku.

Ona: Vše marno, milý příteli,
já jinému již ctiteli
zadala srdce, ruku svou,
láska jeho je láskou mou.

CESTA DO NAŠEHO OB-
CHODU

je českým hospodynkám
dobře známa.

Frank Masha

obchod grocerní a řeznický,
hojný výběr všeho pro vaši
kuchyň.

1400 již. 3. ul. vých.

TELEFON 2-5986.

Bratří Broulíkové

obchod s barvami a
nástěnným papírem.

Vykonáváme veškeré práce
barvířské, jakož i lepení ná-
stěnného papíru.

Rozpočty na jakoukoliv práci v
našem oboru podáme na
požádání.

Na prodej veškeré barvířské
potřeby.

Telefon 2-8447.

Milo C. Vondráček, MLÉKAŘSTVÍ.

185 — 16. ave. záp.

Telefon 2-4988.

Největší snad mlékárna toho druhu ve státu,
a nejčistší. Stojí za prohlédnutí.

Z takové mlékárny je možno dostat spolehlivé a čisté mléko,
smetanu, tvaroh a podmásli.

Rozvážíme po celém městě.

Chanson barona Zlámaného.

Je věru těžko pochopit,
rozmarné choutky ženy,
když mlád jsi, v jaru života
a v lásce roztoužený.
Královnu srdce najít chceš,
tu s nimi nikam nedojdeš.
Jste příliš mlád—jste příliš mlád,
tě odbývají napořád.

Refrain: Oh, kletý ženy rozmare
a kletá tuhá pásko,

Foldův grocerní obchod

67 — 16. avena záp.

Přidejte se k zástupu našich zá-
kazníků a učiníte-li tak, do
smrti toho nebudete litovat....

Vždy to nejlepší zboží za
mírné ceny.

Dovážka po celém městě.

Telefon 4211.

Denně čerstvé pečivo u Modern Bakery

(Pecháčkův pekařský ob-
chod.)

V nové, moderní budově na
16. aveně záp.

Kdo jednou zkusil, je na-
ším stálým zákazníkem.

Telefon 3-1262.

South Side Cafe

Pravá česká, čistě zařízená JÍDELNA,

kde obdržíte chutná jídla a občerstvení. Každou sobotu hu-
sa, kachna, slepice, atd.

SOUDKOVÉ PIVO NA ČEPU.

Když hledáte své známé, nejdříve zajděte k nám.

329 — 12. avena vých.

Telefon 2-5655.

jež muže k ženě připoutáš,
však přeslaská tak láska!

Ba věru, těžko pochopit,
rozmarné choutky ženy,
když stár jsi a víš co je svět
a vášně vybouřeny.

Milovat ale ještě chceš,
tu teprv nikam nedojdeš.
Jste příliš stár—jste příliš stár,
věc hlavní, pane, chybí žár.

Roušarova lékárna

Soda Fountain, cukrovinky
v krabicích.

Doutníky a cigarety.

Léky všech druhů na
skladě.

86 — 16. avena záp.

Telefon 2-1642.

Fred H. Kubíček PRÁVNÍK.

Odborný vykonavatel závě-
tí a všech majetkových i o-
sobních soudních
záležitostí.

Kancelář 813-815 v Higley
budově.

Cedar Rapids, Iowa.

TELEFON 2-7911.

Bratří Zacharové

grocerní a řeznický
obchod.

Máme stále v zásobě čerstvé
grocerní zboží, masa všeho dru-
hu a uzenářské výrobky.

Přijďte a přesvědčte se!

1028 — 12. ave. vých.

Telefon 7173.

Parlor City Real Estate



Úřadovna v budově
Perpetual.

Solo práška Ferdy.

Nade mlýnem, pode mlýnem
hastrmani straší.

Český mlýn bez hastrmanů
nejde myslit, braši.

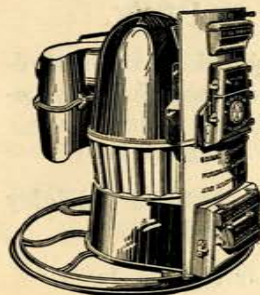
Ať se stane co se stane
v sýpce, ve mlejnici,
vše svedou na hastrmana
mlynářští chasníci.

Refrain: Nebýt u nás hastrmanů,
nemohly by mlýny být,

J. F. Shultz & Co. 129 — 14. avena východní.

prodávají

**Green Colonial furnacy s
20-letou zárukou.**



Hotovíme trubky na střechy a
veškerou práci klempířskou.
Opravujeme všechny druhy
furnaců. Rozpočty podáme na
požádání zdarma.

Telefon dílny 2-8351.

Telefon obydlí 2-1729.

CHCETE-LI DOBRÉ PEČIVO,

housky pro neděli a vůbec cokoli z oboru pe-
kařského, koupíte vždy čerstvé u

J. F. Sýkory, pekaře

73 — 16. ave. záp.

Telefon 5271.

Zvláštním objednávkám pečiva věnujeme
veškerou pozornost.

nikdo by se neměl na co
chytře vymluvit.

Nade mlýnem, pode mlýnem

ztrácí se tam mouka,

pan otec jako Cerberus

po zloději kouká.

Kdo to krade?—chasy ptá se,

chasa se jen ušklebuje:

“To hastrman jistě.”

LEADING STAR Grocery & Market

Jan Matyáš, majitel.

Grocery zboží a čerstvá
masa

v cenách levných a v hoj-
ném výběru stále v zásobě.

Rovněž i chutné uzeniny.

Rozvážíme po celém městě.

1007 jižní 3. ulice.

Telefon 2-2689.

Kalendář “Amerikán”

na rok 1932.

Krásnější, bohatší a lev-
nější než kdy jindy.

K dostání u

C. R. LISTŮ

— a —

v ODBOČCE SVORNOSTI.

GLOBE GROCERY

Roh 12. ave. a 3. ulice.

Telefon 7118.

Vždy čerstvé grocerní zboží
a maso všeho druhu.

Máme úplnou zásobu kordialů
jakosti předprohibiční, pouze
alkohol jest odstraněn.

Výhradně dobré mužské

PODZIMNÍ
ODĚVY, BOTY a
OSTATNÍ POTŘEBY
za mírné ceny koupíte
— u —

Pohorský Clothing Co.

Na západní straně u mostu
3. aveny.

Romance.

Julinka: Dvě mlýnů na jednom potoce
v údolí vesele klepá.
V "Hořením" švarný junák je,
v "Dolením" dívka lepá.
A jako ta voda v potoce
klokotá, hučí, se pění,
tak jejich život ubíhá
v lásce, v toužení, snění.

Refrain: (: klik, klap — klepy klep:)
zaznívá údolím, lesem.
(: Klip, klap — klepy klep:)

DÁVÁME PRÉMIE
ZA NÁLEPKY (LABELS) Z
KWAL-I-TEE SLADU.

Schovávejte si je.

Až jich budete mít více, obdržíte u nás za ně pěknou prémii. O
podrobnosti hlaste se u

HACH BROS.
hlavní dodavatelé.

Kwal-I-Tee slad k dostání ve
všech obchodech.



ZARUČENÉ VÝTAHY MAJETKŮ

Policies of Title a pojištění obstará

Linn County Abstract Co.

Jsme jediní abstraktoři v místě, kteří mají úplnou evidenci o majetcích a podrobné rekordy okresního soudu o těchto.

Úřadovny v Court House. Dvěře č. 8 a 9. Telefon 4159.
Reference možno získat u kterékoli místní banky.

W. J. Jackson, předseda.
Geo. T. Hedges, místo-před.

F. N. Štěpánek, taj.
E. J. Esgate, pokladník.

dvě srdcí (: klepotá:) s plesem,
klip, klap — klepy klep
ozvěna údolím letí i lesem.

Štěstí však věčně netrvá —
údolím nezni již mlýny.
Potok se rozvodnul v dravý proud,
jehož vše zničily vlny.
Junáka na vojnu odvedli,
pryč musí, pomoci není.
V údolí dívka zůstala
v bolu, zoufalství, snění.

Z vojny se junák navrátil
ke svoji dívence lepé,
a zas na tom potoce
v údolí vesele klepe.
A jak ta voda v potoce
klokotá, hučí, se pění,
tak jejich život ubíhá
v lásce, radosti, snění.

NENECHTE SE ŠIDITI

falešnou nabídkou cizích agentů, když můžete u nás, domácí firmy, koupiti za nejmírnější cenu k vaší spokojenosti.

Navštívte nás a prohlédněte si náš závod zásobený
pěknými pomníky různé velikosti.

Nápis v české řeči na vašem pomníku bude správný.

Kofroň & McBride

803 jižní 3. ul. vých.

Telefon 2-4488.

Josef Klinský

ČERSTVÁ GROCERIE

— a —
MASO.



600 B avena sev.-vých.

Telefon 2-6356.

John Staněk

barvíř a čalouník.

Barvení a papírování vám
spolehlivě vykoná za mír-
né ceny.

PRÁCE ZARUČENÁ.

884 Center Point Road.

Telefon 2-8164.

Pijácké dueto.

Zlámaný: Bratříčku můj rozmilý,
podej mi, skleničku.

Šafránek: Bratříčku můj milý,
pojď, dej mi hubičku.

Zlámaný: Dobrého piva sklenička,
od hezké dívky hubička.

Šafránek: To chutná obé jako med,
to podmanilo sobě svět.

Vávra Bratří

GROCERIE A OVOCE

vždy na skladě.

Obsluha rychlá.

Rozvážíme po městě.



103 — 16. avena záp.

Telefon 2-2043.

DOMOV DOBRÉHO UHLÍ, DŘÍVÍ A KOKSU

v přiměřených cenách
najdete u české firmy

Peoples Fuel Co.

W. F. Kubík, ředitel.



403 osmá avena vých.

Telefon 2-8541.

--- Nač trpět? ---



Proč dát se sužovat různými žalu-
dečními bolestmi a potížemi, ze-
jména zácpou, nechutí k jídlu,
špatným trávením, bolením hlavy,
plyny ve vnitřnostech nebo poci-
tem povšechné malátnosti, když

Trinerovo Hořké Víno

odstraní všechny ty nepříjemnosti
velmi rychle? Trinerovo Hořké Ví-
no je výborný lékařský předpis,
proto lékaři je doporučují, na př.

Dr. O. Waldemar Junek, člen britského zdravotního král. ú-
stavu a profesor preventivní medicíny na Chicago Medical
College. Součástky jeho zaručují výsledek: cascara, pod-
phyllin, řešetlák a jiné léčivé rostliny čistí vnitřnosti, dia-
statický slad urychluje trávení a kalifornské červené víno
posiluje soustavu. Ve všech lékárnách. Nemůžete-li je však
dostati v sousedství, dopište firmě

Jos. Triner Company

1333-45 S. Ashland Ave.,

Chicago, Ill.,

kteřá vám sdělí, kde je dostanete.

**PODZIMNÍ OBLEKY A SVRCHNÍKY,
DOBŘÉ BARVY,
NÁSTĚNNÝ PAPÍR,
RED GOOSE CELOKOŽENÉ STŘEVÍCE,**
— koupíte —

V Kubáلكově obchodě

Na 16. ave. záp.

Telefon 2-8252.

Refrain: V pití je naše blaženost,
v pití je naše spása,
kdo z té skleničky přihne si,
hned tančí, zpívá, jásá.
Pívečko, to je boží dar,
chutná jak nektar pravý,
(: A protož připijíme všem,
kdož pijí: "At' jsou zdrávi!":)

Zlámaný: Pokud chutná pivečko,
potud jsme, jako květ.

Šafránek: Pokud blaží holčičky,
potud nás těší svět.

Slavia Realty Co., Inc.

Prodej městských majetků, farem, zelinářských pozemků. Pojišťujeme proti ohni a tornádu, proti krádeži, úrazu, automobily a mnoho jiných odborů.

Telefon 2-9012.

Iowa State Sav. Bank budova, pokoje č. 7 a 10.